

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

11 MAG 2022

N. fornitore/
Supplier No.
91001509

"Ricevuto con riserva di

IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto assegnato/
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto/
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incooterms

DAP Modugno

3 Consegna n/
Delivery Note No.

49786030

4 Data spedizione/
Shipping Date

09.05.2022

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550003885401

411

12 Nostro reparto/
Our Department

PJSFAH-PLL5

Vital Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

15 Nr. d'ordine/
Order No.

198916

19 Codice destinazione/
Shipping Code

Flash Europe GmbH

Trasporto speciale / Dedicato

20 Porto franco/
Free

X

23/24 Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

659,0 KG

Porto assegnato/
Not Free

Netto/Net

499,2 KG

21 Imballaggio/
Packing

4 x 0000SON, 64 x KLT 4314, 4 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/

57465708

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

783015

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity Cila Unitaria

Consegna/Delivery
Handling Unit

001

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

F-604633.LTR1-H84#S

Anello esterno

083465960-4350-10

4.992 PZ

49786030/10

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550003885401

Lotto / Batch

0051068975

Quantità / Quantity

4.992 PZ

Ursprungsland / Country of origin

Ungheria

875032847

875032877

875032920

875032939

103314p35
506152063

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	875032847	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
2	875032877	124,8 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
3	875032920	124,8 KG	164,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
4	875032939	124,8 KG	164,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	49786030
4 Data spedizione/ Shipping Date	09.05.2022

Gestione imballaggi a rendere

4,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
64,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
4,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1) Trasportatore/Fornitore Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt		2) Fornitore Nr. 91001509		3) Nr. Contratto di trasporto	
5) Punto di carico		8) Numero di tracking 57465708		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur: Contratto di Trasporto	
11) Destinatario Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		12) Cliente Nr. 24466		6) Data 09.05.2022	
14) Consegne e scarico 14248		10) Nr. trasportatore Flash Europe GmbH Deutschland DE DE-70794 Filderstadt		7) Relations-Nr. Telefono 71177944-82 Telefax	
13) Lista di carico nr.		15) Note del Fornitore destinate al trasportatore		16) Eintreff-Datum 17) Eintreff-Zeit	

18) Caratteri Nr./Nr. Bolla di Consegna	19) Posizione	20) Tipo d'imballo	21) SF	22) Contenuto	23) Lademittelg. kg	24) Peso lordo kg
49786030	4	0000SON		9000112973	159.8	659.0
	4	TBA-500274				
	64	KLIT 4314				
25) Somma		4	26) Rauminhalt cbm/Lademeter 1,344 cbm		Somma	159.8 659.0

29) Merce classificata come pericolosa Number of the danger label model References to Special Provisions		30) Nome di spedizione: se disponibile, vedi forma addizionale Packing Group Net Mass kg/l	
DAP Modugno		SV 26 NRM	

PJSFAH-PLL5 Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:		42) Avviso di ricevimento merci del destinatario: conferma spedizione completa e in buone condizioni.	
43) su certificato dell'autista: The shipment above is complete, in correct condition and accepted secure for transportation and loaded safe to operate. Data Ora Firma		Timbro dell'azienda / Firma	
45) Disposizioni applicabili agli spedizionieri tedeschi (ADSp).		46) per Destinatario	

(Campo per codice a barre)

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			Lieferantennr. Supplier No. Unbekannt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE			CMR Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Seite 1 / 1 57951185																																
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Flash Europe GmbH Deutschland Echterdinger Straße 57 DE-70794 Filderstadt																																					
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)																																					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 09.05.2022			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers																																					
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed																																								
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 57465708		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 4	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number 84829900	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 659,00	12 Umfang (m³) Volume (m³) 1,344																																	
Summe:		4 Packages				659,00		1,344																																
=====																																								
Summe:		4 Packages				659,00		1,344																																
=====																																								
Bez. Nr.9 Descr. vide No.9	Gefahrzettel/muster-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: to pay by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee																																	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW42 Olaf Haase TEL: +499721911992 MAIL: HAASEOAF@SCHAEFFLER.COM				Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay																																				
14 Rückerstattung Reimbursement				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements																																				
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP Modugno																																								
21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt am at 09.05.2022				24 Gut empfangen Goods received Datum Date am at																																				
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier																																					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km			Paletten-Absender - Paletts Sender <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																																					
Euro-Palette																																								
Gitterbox-Palette																																								
Einfach-Palette																																								
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																																					
Euro-Palette																																								
Gitterbox-Palette																																								
Einfach-Palette																																								
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																																		
27 Amtliches Kennzeichen Kfz SV 26 NRM Anhänger			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																																		

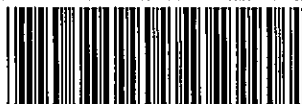
Benutzte Gen.-Nr. 0 National 0 Bilateral 0 EC 0 CMR

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt

Flash Europe GmbH Deutschland

Echterdinger Straße 57

DE-70794 Filderstadt 08



Ladeliste: 57951185/178/21-1

09.05.2022 20:44:35

Seite 1 / 1

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57465708	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
1	875032847	14248	IT-70026 Modugno	
	57465708	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
2	875032877	14248	IT-70026 Modugno	
	57465708	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
3	875032920	14248	IT-70026 Modugno	
	57465708	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
4	875032939	14248	IT-70026 Modugno	

Ende

Verladender Spediteur 178
 Transportmittel SV 26 NRM
 Container./Plombennr.
 Die Ladung besteht aus 4 Packstücke
 Bruttoladungsgewicht 659,0 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Name / Fahrer

Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax: